

**Zeitschrift:** Mitteilungen aus dem Gebiete der Lebensmitteluntersuchung und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène  
**Herausgeber:** Bundesamt für Gesundheit  
**Band:** 66 (1975)  
**Heft:** 3

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhalt – Sommaire

Seite  
Page

## Berichte — Rapports

Die Durchführung der Lebensmittelkontrolle in der Schweiz im Jahre 1974  
Le contrôle des denrées alimentaires en Suisse en 1974

- I. Bericht des Eidgenössischen Gesundheitsamtes — Rapport du Service fédérale de l'hygiène publique . . . . . 245
- II. Auszüge aus den Berichten der kantonalen Aufsichtsbehörden, amtlichen Laboratorien und Lebensmittelinspektorate — Extraits des rapports des autorités cantonales de surveillance, des laboratoires officiels et des inspections des denrées alimentaires . . . . . 267
- III. Aus der Strafpraxis der Lebensmittelkontrolle — Jurisprudence pénale relative au contrôle des denrées alimentaires . . . . . 306
- IV. Mitteilungen aus der Laboratoriumspraxis — Communications relatives aux travaux de laboratoire
  1. Bakteriologische Untersuchungen — Analyses bactériologiques . . . . . 308
  2. Untersuchungen auf Schwermetalle — Métaux lourds . . . . . 323
  3. Untersuchungen auf Pestizidrückstände — Résidus de pesticides . . . . . 330
  4. Andere Untersuchungen — Autres examens . . . . . 335
- V. Register — Index . . . . . 347

Radioactivité des denrées alimentaires en 1974 — Radioaktivität der Lebensmittel im Jahre 1974 . . . . . 348

## Originalarbeiten — Travaux originaux

*B. Zimmerli* und *B. Marek*: Versuche zur raschen Reinigung pestizidhaltiger Extrakte mittels Hochdruckflüssigkeitschromatographie . . . . . 362

## Kurze Mitteilungen — Communications brèves

*K. Zürcher* und *H. Hadorn*: Gaschromatographischer Nachweis von organischen Säureträgern in Backpulvern . . . . . 379

*P. Beaud* et *A. Ramuz*: Influence des conditions de stockage sur la teneur en cis-anéthole des sucreries anisées . . . . . 384

## Nekrolog — Nécrologie

Dr. Carl Schenk-Vacheron . . . . . 390

## Information — Information

Internationaler Preis für moderne Ernährung . . . . . 392